

REPUBLICA DE CHILE  
 PRESIDENCIA  
 REGISTRO Y ARCHIVO

NR. 92/19259  
 A: 26 AGO 92

P.A.A.	R.C.	EV
O.B.E.	M.L.P.	PVS
M.T.O.	EDEC	J.R.A.
M.Z.C.		

ARCHIVO  
 PALACIO DE LA MONEDA  
 M 25 AGO 92 M  
 RECEPCION  
 DE DOCUMENTOS  
 307/03

OBI.: Que el proyecto de ley indigna, se transforme lo antes posible en ley de la República. -

REF.: la COORDINADORA denuncia a la opinión pública que el problema del pueblo mapuche, es manipulado con "critorio político". -

Santiago, Agosto de 1992. -  
 Señor Patricio Aylwin Azócar. -  
 Presidente de la República. -

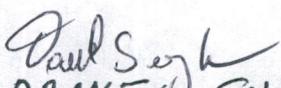
- 1.- la COORDINADORA de Trabajadores DESPLAZADOS, solidariza con todos los problemas y denuncias de los dirigentes de las comunidades mapuche. Haciendo llegar a Ud., una denuncia formal sobre las irregularidades cometidas contra los dirigentes Guido Huaiquil, Aucán Huilcauán y demás dirigentes que todavía están detenidos. -
- 2.- la COORDINADORA también hace llegar a Ud. un pliego petitorio solidario de los DESPLAZADOS, solicitando justicia para el pueblo mapuche y apoyo a sus reivindicaciones por la recuperación de sus tierras. -
- 3.- Hemos llegado los planteamientos del pueblo de los Trabajadores DESPLAZADOS; sobre la usurpación de las tierras mapuches; del tiempo de la llegada de los conquistadores españoles; hasta las usurpaciones de la época

actual, donde los "huincas" chilenos, con ma-  
na judicial, expropiaciones deshechas  
en los juzgados y préstamos bancarios, le  
han arrebatado sus tierras.

H.- En estos tres documentos, la COORDINADO-  
RA, expresa su malestar y su fraternal soli-  
daridad con el pueblo mapuche. Tierras res-  
tituidas con la Reforma Agraria y por des-  
cuidada originaria y que hoy en un gobier-  
no democrático, son desconocidos los procedi-  
mientos y los hechos históricos. -

Saludan atentamente a Ud. -

  
ISAIAS DUQUE JORQUERA  
PRESIDENTE

  
DANIEL SUAREZ L.  
SECRETARIO

DISTRIBUCION:

- Dn. Patricio Aylwin A. - Presidente de la República. -
- Dn. Francisco Llanquileo - Ministro de Justicia. -
- Dn. Sergio Molina - Ministro de Plan. y Coop. -
- Dn. Alejandro Foxley - Ministro de Hacienda. -
- Radio Nuevo Mundo. -
- Radio Chilena. -
- Diario "el Siglo". -
- Diario "la Esposa". -
- Revista "Análisis". -
- Revista "Pluma y Pincel". -

COORDINADORA " LAS ACACIAS "  
 TRABAJADORES CESANTES  
 PEM - POJH - PIMO  
 TRANSITORIOS - EVENTUALES  
 TEMPOREROS  
 COMUNA LA CISTERNA

SANTIAGO, julio de 1992. /

PETITORIO SOLIDARIO DE LOS DESPLAZADOS.

La COORDINADORA de trabajadores DESPLAZADOS solicita al Presidente Aylwin, a los Parlamentarios en general y al Ministro-Cumplido, que se haga efectiva la justicia social en Chile, sobre todo con el pueblo Mapuche, su dirigente y werkín Aucán Huilcamán y los otros dirigentes detenidos, que luchan con dignidad, en la recuperación de sus tierras.

La COORDINADORA apoya sus reivindicaciones en la recuperaci<sup>o</sup>n de sus tierras (bienes) y solicita se les conceda al Consejo de Todas las Tierras; la siguiente petición:

- 1º- Que se deje en libertad a la brevedad posible, a su dirigente máximo Aucán Huilcamán y a todos los demás dirigentes de el Consejo, que llevan más de 18 días detenidos, cumpliendo cinco días de incomunicación arbitrariamente; acusados de usurpación de tierras y de asociación ilícita.
- 2º- Que se les levante la orden de arraigo a todos los detenidos.
- 3º- Que el Ministro Enrique Krauss, se disculpe públicamente en los medios de comunicación, de las baratas y vulgares maneras de expresión del dirigente máximo Aucán Huilcamán i de los demás detenidos; demostrando este ministro que en el gobierno del Presidente Aylwin, hay persecución racista, política e ideológica; en contra del pueblo mapuche.
- 4º- Que el Presidente Aylwin reconozca que en la actualidad hay dos Chile; el de los pobres y el de los ricos; el que posee - las leyes laborales, de justicia y las armas; y el otro Chile, el que soporta la ley del "embudo", el perdedor en los juzgados - del crimen, laborales y el que le violaron todos sus Derechos - Humanos. Acaso las FF.AA. como están, no son una nación Federal . Acaso la economía social y la economía neoliberal, no son dos naciones divididas; los que sufren y los que gozan. Cual es la justicia social; el trabajador se lleva de la torta el 5,5 %

y los patrones el 94,5 %; hay dos naciones; pero un sólo Estado. Los mapuches conforman una nación, tienen un idioma propio, tienen y tuvieron un gran territorio ( a pesar de los grandes despojos de que han sido objeto) ; poseen una historia; los mapuches la tienen y mejor que las de las FF.AA. de los "huincas"; tener una organización; los mapuches son inteligentes y tienen sus gobernantes en sus comunidades.

5º- Que los señores Marcelo Schillings y Enrique Burgos de la Comisión de Investigaciones Públicas y el señor José Bengoa, director nacional de la comisión Especial de Pueblos Indígenas, investiguen imparcialmente de la usurpación de tierras y de los orígenes, antigüedad, generaciones, patrimonio y heredad de que son dueños los mapuches y sus comunidades. Daremos nombres de algunos usurpadores de tierras y aguas que desvían en perjuicios de los mapuches; Julio Durán, hoy fallecido, Domingo Durán, Germán Becker, el guatón del " bombo " en la candidatura de Frei en el año 64 y varios más. La COORDINADORA, pide a los parlamentarios, también se hagan partícipes de esta investigación; se nombre una comisión investigadora de tierras mapuches usurpadas.

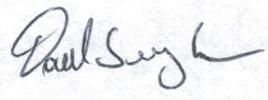
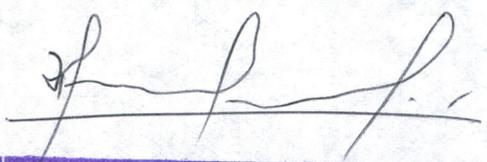
6º- Que a las comunidades mapuches se les dé una capacitación profesional, ayuda técnica en compras de implementos agrícolas, semillas, animales, maquinarias y otros. Se les dé créditos a largo plazo con bajos intereses; estos créditos se les daría con los dineros no retornable de los préstamos que nos dan los países amigos.

7º- Que el Estado les de subsidios y les construya viviendas en las distintas comunidades mapuches. Les construya escuelas rurales, con enseñanza pre-escolar - básica y media, y se les provea de ropa escolar, desayunos y almuerzos, ojalá con profesores especializados mapuches.

8º- Que el Fondo de Solidaridad e Inversión Social (fosis) ;

con el Ministro Sergio Molina de Planificación y Cooperación, les de una ayuda en alimentos, para que las comunidades mapuches mantengan ollas comunes, por lo menos los primeros 2 años, tiempo necesario para obtener los primeros frutos de consolidación y crecimiento económico.

9º- La COORDINADORA de trabajadores DESPLAZADOS, solicita al Presidente Aylwin, dé instrucciones a Conaf y a las Municipalidades, de las comunas en que habiten las comunidades mapuche; les den el máximo de cooperación, asistencial y de salud.



LA DIRECTIVA/

**COORDINADORA " LAS ACACIAS "**  
**TRABAJADORES CESANTES**  
**PEM - POJH - PIMO**  
**TRANSITORIOS - EVENTUALES**  
**TEMPOREROS**  
**COMUNA LA CISTERNA**

COORDINADORA " LAS ACACIAS "  
TRABAJADORES CESANTES  
PEM - POJH - PIMO  
TRANSITORIOS - EVENTUALES  
TEMPOREROS  
COMUNA LA CISTERNA

SANTIAGO, lunes 13 de julio 1992,

A LA OPINION PUBLICA .

La COORDINADORA de trabajadores DESPLAZADOS reclama energícamente contra las versiones emitidas por el Ministro Krauss, contra el " Consejo de todas las Tierras ", en particular contra su dirigente máximo, Aucán Huilcamán Paillamán, quién ha viajado en numerosas oportunidades al extranjero. Información dada por el - ministro del Interior; Enrique Krauss. Además agrega que le parece sospechoso que exista esta organización, cuyo vocero mapuche - más calificado, Aucán Huilcamán P., tiene recursos para viajar ; entre el 17 de junio del año 90 y el 17 de marzo del año 92. da - nombres de países, como Perú, España, Suiza, Argentina, Panamá, - Bolivia, Suecia y Alemania.

La COORDINADORA opina que Aucán Huilcamán, lo invitaron pocos países, tenía que haber sido una visita ilustre de todos los paí - ses del mundo, en especial de algunos continentes en estado de - sub-desarrollo; para dar cuenta de la usurpación de sus tierras - por los conquistadores españoles y luego por parte de los " huin - cas", después de la independencia del país.

La COORDINADORA, protesta en contra del Ministro Krauss, por su lamentable comentario y poco serios argumentos en contra del - pueblo mapuche. Primero los trató de delincuentes y en forma racista, represiva y como buen burgues del agro, (dueño de fundo, exportador importante de porotos, lentejas y garbanzos); pidió ministro en visita y las penas del diablo para el pueblo mapuche ; les quiere aplicar la ley de Seguridad del Estado y toda la acción legal en los casos de tomas de terreno.

La COORDINADORA solicita a Jorge Burgos y al señor Marcelo - Schillings del Consejo de Seguridad Pública; dos cosas:

a) Primero: que investiguen donde están los 8 millones de hectáre - as que no se asignaron y los 140 mil predios agrícolas de pequeño

2

campesinos que le fueron arrebatados, de las cuales la mitad de estos reductos pertenecían a los mapuches, las investigaciones - podían (dato fijo) empezar en el Banco del Estado y terminar con el ex-ministro Büchi; todas estas tierras fueron asignadas por el proceso de la Reforma Agraria, en el período del Presidente - Salvador Allende G.

b) Segundo: que este consejo de Seguridad Pública, investigue con claridad, honestidad y la verdad. Además que participe el Coordinador Bengoa de Asuntos Indígenas; que se saque la camiseta de gobierno y de sus amigos de la oligarquía del agro; la comunidad chilena necesitamos saber de donde provienen las tierras de todos los latifundistas del país; los genocidios de 20 tribus chilenas piden justicia social, legislativa y judicial. ¿quienes son dueños o los verdaderos dueños de estos reductos mapuches?. No pueden ser dueños los desendientes de alemanes, españoles y de otra nacionalidad; necesitamos saber como la adquirieron.

La COORDINADORA dará a conocer al público de tan mala memoria, datos de los viajes " pedigueños ", de los partidos políticos y de dirigentes políticos y sindicales.

Primero: los " pedigueños " en el tiempo del gobierno democrático del Presidente Salvador Allende, eran los políticos del "CODE" Confederación Democrática; formada por la Democracia Cristiana, Partido Nacional, P.I.R., los saldos del Partido Liberal y Conservador y los Independientes, oportunistas de las circunstancias políticas.

La C.I.A. y la I.T.T. con Nixon a la cabeza, daban el financiamiento para implantar la dictadura militar en Chile. Se fundó el brazo armado del "CODE", ( Patria y Libertad ); comandado por Pablo Rodríguez Grez, Rafael Otero, Rafael Kisteiner y otros. Los camioneros presididos por Vilarin, los comerciantes presidido por Rafael Consille, los colegios profesionales, la Universidad-Católica, oligarcas del agro y burgueses de las empresas indus -

triales; recibían a manos llenas el oro de los imperialistas Yan kis.

En la dictadura de Pinochet y la derecha oportunista, los di neros salieron del Presupuesto Nacional, del Cobre, venta de Em presas Fiscales y de la explotación a que fué sometido el pueblo El 26 % de la burguecía y la oligarquía chilena gozan los benefi cios de la economía de mercado y el 74 % de la clase media y del resto de los chilenos, sufren la economía neoliberal de mercado.

Aquí llegamos, los dirigentes de la COORDINADORA; lo solici tado a los señores Burgos y Schillings, del Consejo de Seguridad Pública; dejamos constancia que esta investigación es la contra partida de los innumerables viajes al extranjero, de los " pedi gueños políticos", que lo hicieron entre los años 1985 y 1987. Estos viajes lo hicieron los más altos dirigentes de la oposici ón extranjera" de Pinochet, hoy oficialistas de este gobierno de " administración democrática " de la derecha, que impone la eco nomía neoliberal de mercado, contra los trabajadores y una pobla ción hambrienta, cesante y atribulada por las carencias.

Esta lista afecta a estas cúpulas de profesionales políticos y sindicalistas polotizados.

Luis Maira y Hernol Flores 48 viajes. Gabriel Valdes S., Pre sidente del Senado, 42 viajes. Andrés Zaldivar y Luis Luengo, 40 viajes, Ricardo Lagos, 36 viajes. Carlos Dupré y Eduardo Ríos 30 viajes. Máximo Pacheco, 22 viajes. Manuel Bustos y Federico Muji ca 20 viajes. Jaime Castillo, 18 viajes. Rafael Maroto, 14 via jes. Adolfo Zaldivar, 12 viajes. Juan Hamilton, 10 viajes. Fa nny Pollarolo y Rafael Ruiz, 8 viajes. Ni hablar de Jorge Nuñez y Jorge Arrate, Luis Alvarado, Silva Cimma, Sergio Molina, Eduar do Frei Ruiz Tagle, varios hoy ministros, senadores y diputados.

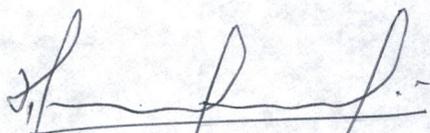
Hoy en el gobierno democrático de Patricio Aylwin, viajan mu chos más, la lista es larga. No se trata de un problema de presq tigio, sino de dinero; que sirve para los candidatos, para los - partidos políticos, para los institutos y organizaciones sociales.

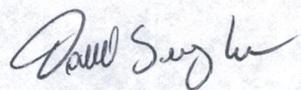
4

A veces para sus apetitos personales. Son más válidos los viajes de Aucán Huilcamán Paillamán. Según los "turistas", los viajes son gentiles invitaciones de los gobiernos y de las organizaciones internacionales; que desean conocer de estas cúpulas oligarcas y burguesas, la realidad chilena.

El costo de los viajes de estos turistas, valen millones de dólares y ¿cuánto más trajeron para que tantos "sacrificados" y tantos desplazamientos fuesen rentables.?

La COORDINADORA está con el Embajador Mapuche y repudia a to dos estos incansables peregrinos del "pedigueño", que no le ha cen asco a nada de lo que se les dá o se les envía.

  
ISAIAS DUQUE JORQUERA  
PRESIDENTE

  
DANIEL SUAREZ LARA  
SECRETARIO

COORDINADORA " LAS ACACIAS "  
TRABAJADORES CESANTES  
PEM - POJH - PIMO  
TRANSITORIOS - EVENTUALES  
TEMPOREROS  
COMUNA LA CISTERNA

COORDINADORA " LAS ACACIAS "  
TRABAJADORES CESANTES  
PEM - POJH - PIMO  
TRANSITORIOS - EVENTUALES  
TEMPOREROS  
COMUNA LA CISTERNA

SANTIAGO, julio de 1992 . /

### P L A N T E A M I E N T O S .

La COORDINADORA de trabajadores DESPLAZADOS, una vez más; tiene que levantar la voz a favor del pueblo mapuche. Un pueblo perseguido implacablemente por los usurpadores, la justicia, (que - ironía) ; los funcionarios de gobierno y un parlamento que sólo se ocupa de las buenas relaciones cívico-militar, para llegar al fin de un período democrático de transición administrativa de una política de economía neoliberal de mercado.

La COORDINADORA manifiesta que los mapuches, no son los ex-trabajadores del P.E.M., ni del P.O.J.H., ni del P.I.M.O.; pero si son trabajadores cesantes; incluidos en los 6 millones de pobres; casi en su totalidad atacados por la pobreza crítica; despectivamente denominados " indios ", segregados, en el trabajo, en los hospitales, los niños y jóvenes en las escuelas y hasta en la calle; con una sociedad inmoral y permisiva, que los tilda de flojos, poco inteligentes y que son un pueblo borracho. Para muchos el pueblo mapuche no son considerados dentro de esta sociedad; por el contrario los menosprecia.

Esta sociedad, manifiesta que los mapuches usan el indigenismo para separar sus luchas reivindicativas, para separarlos de las luchas de todo el pueblo chileno. Eso es mentira; falso, no conocen al pueblo mapuche, los usurpadores hicieron de ellos, un pueblo desconfiado. ( era que nó); los mapuches viven en la extrema-pobreza, pelearon las reivindicaciones y las violaciones de los Derechos Humanos, junto a todas las organizaciones sociales; que daban la lucha a la dictadura de Pinochet, quién le quitó los logros que habían recuperado , durante el gobierno democrático de el Presidente Salvador Allende; especialmente la tierra.

La tierra que habían recuperado con la ley 17.729 y que luego fueron restituidos por la dictadura de Pinochet, a los latifundistas usurpadores, con una represión brutal y despiadada, el pueblo mapuche fué golpeado fuertemente reprimido, expurgado, super-explo

tado y humillado. Centenares de ellos fueron fusilados. Tenemos casos de cientos de mapuches que fueron ejecutados, en toda la zona comprendida entre el Bío-Bío y Puerto Montt. Decenas de campesinos comuneros mapuches fueron lanzados en helicóptero al mar en la zona de Cautín. Por esos días del 73 los latifundistas expropiados hacían pareja con los uniformados en la caza de comuneros mapuches. Había que hacerle pagar la Reforma Agraria, el haberse convertido gracias a ella y a la conquista de sus derechos políticos, sociales y económicos, en personas y en productores con derechos.

Miles de familias mapuches fueron marginados de la tierra reformada. Comunidades mapuches completas. Perdieron sus tierras ganadas con la Reforma Agraria y restituidas por descendencia originaria; vía deuda y expropiaciones deshonestas en los juzgados manejados por familiares o amigos de los usurpadores.

Hoy todas estas tierras están en poder de los bancos, de militares y profesionales "allegados" al todavía vigente partido político "Pinochetista". Todas estas tierras están convertidas en "parcelas de agrado" o simplemente en "ratoneras" políticas de la derecha.

Los mapuches miles de años antes que Cristóbal Colón llegara a América, eran dueños de sus tierras, cuando llegaron los invasores y usurpadores españoles de ese tiempo, los mapuches vivían tranquilamente con sus familias; sin pensar que se ceñía sobre ellos, los genocidios más brutales de la historia continental.

Hoy la justicia, y el gobierno les impone una nueva ley, administra la ley de "moraga" que les dejó la dictadura de Pinochet. Esta ley habla de liquidar las comunidades y el liquidar la comunidad, estas familias originarias dejan de ser mapuches. Eso es el exterminio y la muerte del pueblo mapuche. Esa es una reivindicación propia del pueblo mapuche. Tienen que recu-

perar la tierra, porque la tierra es la vida del pueblo mapuche.

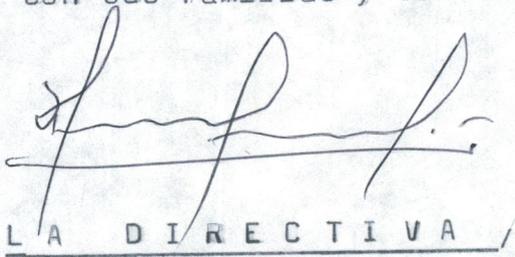
La comunidad mapuche dice que la tierra está su cultura, por que es en la tierra donde ellos practican su tradición; sus que ridas y viejas costumbres, incluso su milenario idioma tiene que ver con la tierra.

Los mapuches piensan y lo manifiestan con orgullo, que hoy ellos no viven, como vivían sus antepasados, sin saber leer ni - escribir y exclusivamente cultivando la tierra y jugando chueca. Los mapuches practican la única y antigua religión que le deja - ron sus antepasados, incluso también la hechura de su vestimenta. Todas esas características del pueblo mapuche, son las diferenci - as que los separa de la nacionalidad de los HUINCAs, (chileno) ; pero eso no los margina de la sociedad y su calidad de ciudadano De luchar por las reivindicaciones y los derechos de todos los - chilenos; de luchar juntos todas las comunidades mapuches por su tierras, de las opciones de llegar a las universidades, de una - vivienda digna; de capacitación profesional para sus hijos y de ocupar cargos de responsabilidad en el país.

El pueblo mapuche son cerca del millón repartido en todo Chi - le y están dispuestos a no desaparecer; por la ignominia de una ley ilegal para este aporreado pueblo, emanada por un grupo de malos chilenos, que conforman este grupo de oligarcas usurpadores del agro.

La COORDINADORA de trabajadores DESPLAZADOS, estuvo ayer, es tá hoy y estará mañana; solidario con el pueblo mapuche, por la recuperación de sus tierras y por sus reivindicaciones sociales, políticas y económicas. Hermanos mapuches, somos sies millones - de pobres que estamos con ustedes, con sus familias y con el Con - sejo de Todas las Tierras.

**COORDINADORA " LAS ACACIAS "**  
**TRABAJADORES CESANTES**  
**PEM - POJH - PIMO**  
**TRANSITORIOS - EVENTUALES**  
**TEMPOREROS**  
**COMUNA LA CISTERNA**

  
LA DIRECTIVA

*Paul Segura*